



La fe sens òbra mòrta es

Las decisions que seràn presas dins les meses e las annadas que venon auràn consequéncias dirèctas sus la capacitat de las associacions de contunhar son trabalh.

Amics,

Aprèp la calorassa de l'estiu, vaquí setembre que torna, e per fòrça monde son acabats, les festenals, les rencontres, les jorns de pausa ; es vengut le temps de la dintrada. Per l'IEO d'Arièja, es un moment important : les corses coma les talhièrs tornan començar, las activitats se tornan organizar e les projèctes de l'annada novèla començan de préner forma.

Al mes de setembre i a mès qu'un cambiament de calendrèr. I a una energia particulara, aquela sensacion qu'un còp encara, quicòm es possible. Nos tornam trobar. E, subretot, tornam parlar nòstra lenga, amassa. Aquel temps es important per totes les que fan viure la nòstra associacion. Les que seguisson un cors dempuèi annadas, les que van descobrir la lenga pel primièr còp, les que participan a las activitats o que ne prepausan. E tanben pels que son darrèr las causas : les benevòls que preparan una sala, un programa, un afichatge, que telefonan, que responden als imèls, que van als acamps, fin finala les que pòrtan l'associacion a cima de braces. Una associacion viu per sas activitats, segur. Mas viu subretot per las personas que decidisson de s'i implicar. E aquò es benlèu le sens mès fòrt de nòstra dintrada : nos tornar mobilizar. Nos cal pas amagar que le contèxte es pas aisit. Sèm a la debuta d'una passa electorala que marcarà las annadas que venon.

E, dins un contèxte ont las associacions culturalas son ja fragilizadas, que las subvencions son de mens en mens asseguradas, res es pas segur. Las decisions que seràn presas dins les meses e las annadas que venon auràn consequéncias dirèctas sus la capacitat de las associacions de contunhar son trabalh. Per l'occitan, aquò es pas un detalh, es tota una part de la vida culturala e ciutadana qu'es amenaçada. Alavetz, dins aquela passa malsegura, nos cal èsser presents, visibles e capables de portar nòstres projèctes. Cal que la defensa de la lenga e de la cultura occitanas demore una question viva dins le debat public e per aquò fèr, l'IEO a un ròtle màger de jogar. Quand les mejans baissan, le risc es de se contentar de mantèner çò que ja existís.

Mas nòstre ròtle es tanben de fèr çò contrari : imaginar, prepausar, experimentar, crear. Aquel an novèl deu èsser l'escasença de tornar fèr virar las idèas. De prepausar projèctes. De convidar personas que coneisson pas encara l'IEO. De tornar préner contactes amb les vilatges, las escòlas, las bibliotècas, las associacions culturalas, les elegits. De trobar d'autres biaisses de fèr descobrir la lenga e la cultura occitanas.

Cadun pòt aportar quicòm. Un saber, una competéncia, una idèa, un pauc de temps, una energia, l'enveja de participar. Cal pas èsser especialista per ajudar a fèr viure una lenga. De còps, començar primièr per

convidar qualqu'un a un cors o li dire unes mots en occitan es ja un acte important.

Aquela dintrada, vos convidam doncas a vos tornar investir dins la vida de l'IEO d'Arièja. Tornatz als corses, als talhièrs, participatz a las activitats. Prepausatz una idèa. Ajudatz-nos sus un projècte. Donatz-nos la man quand n'avèm de besonh.

Çò qu'aparam es pas un patrimòni de conservar dins una veirina. La lenga occitana es una lenga per uèi. Una lenga que pòt encara servir per escambiar, per crear, per cantar, per apréner, per rire, per pensar e per ligar personas e generacion desparièras.

Aquò depend de totes e de cadun.

Alavetz, en setembre, fasèm de nòstra dintrada una fòrça. Tornem-nos trobar e subretot, tornem fèr viure l'occitan, atal entre totes, ac farem tot !

Bona dintrada a totes e a totes a l'IEO d'Arièja !

Annia Wolf,
presidenta de l'IEO d'Arièja

Qualques datas
pel mes de Setembre

14/09/2026

Pàmias
(Espaci occitan)

Talhièr de convèrsa del Cercle occitan Prospèr Estieu a 18h15

Contact :
05 81 06 03 88
ostaloc09@orange.fr

14/09/2026

Pàmias
(Espaci occitan)

Represa dels corsas d'occitan per adultes debutants de 9h30 a 11h a l'Espaci occitan.

Contact :
05 81 06 03 88
ieo09@orange.fr

15/09/2026

St Joan del Falgar
(Ostal de las Associacions)

Represa del talhièr d'occitan per adultes tots nivèls de 14h15 a 15h45

Contact :
05 81 06 03 88
ieo09@orange.fr

15/09/2026

Foish
(Ostal de las Associacions)

Represa dels corsas d'occitan per adultes tots nivèls de 17h a 18h30.

Contact :
06 65 77 59 24
cercleoc.dany@laposte.net

16/09/2026

Le Fossat
(Versalhas)

Represa del talhièr d'occitan per adultes tots nivèls de 16h a 20h.

Contact :
05 81 06 03 88
ieo09@orange.fr

17/09/2026

Pàmias
(Espaci occitan)

Represa dels corsas d'occitan per adultes confirmats de 9h30 a 11h.

Contact :
05 81 06 03 88
ieo09@orange.fr

17/09/2026

Lavelhanet
(Centre Multiespòrts)

Represa dels corsas d'occitan per adultes tots nivèls de 18h a 20h.

Contact :
06 77 25 67 58
c.copom@orange.fr

23/09/2026

St Guironç
(Ostal de la Ciutadanetat)

Represa dels corsas d'occitan per adultes debutants de 17h a 18h30.

Contact :
06 75 40 93 64
cercleoccoserans@gmail.com

23/09/2026

St Guironç
(Ostal de la Ciutadanetat)

Represa dels corsas d'occitan per adultes confirmats de 18h30 a 20h.

Contact :
06 75 40 93 64
cercleoccoserans@gmail.com

26/09/2026

Madièra
(Sala comunala)

Jornada de recampament dels corsas e talhièrs d'occitan

Contact :
05 81 06 03 88
ieo09@orange.fr

28/09/2026

Pàmias
(Espaci occitan)

Talhièr de convèrsa del Cercle occitan Prospèr Estieu a 18h15

Contact :
05 81 06 03 88
ostaloc09@orange.fr



**CORSES E TALHIÈRS
D'OCCITAN**

ESCRU / LEGIS / ESCAMBA...
...PARLA!
2026-2027
DINS ARIÈJA



INSTITUT D'ESTUDIS OCCITANS D'ARIÈJA
Espaci occitan 11 rue H.Fabre-09000 PAMIRS
05 81 06 03 88 - ieo09@orange.fr

**Leurs et ateliers
hebdomadaires**
SAINT JEAN DU FALGA
Association Saint Jean Louis
(Salle des associations - rue G. de Faur)
Mardi 14h15-15h45 - tous niveaux

PAMIRS
Association La Louette
(Espace occitan - 11 rue H. Fabre)
Lundi 9h30-10h00 - confirmés

PAMIRS
Cercle occitan Prosper Estieu
(Espace occitan - 11 rue H. Fabre)
Lundi 9h30-10h00 - confirmés

FOIX
Cercle occitan Pierre Lagarde
(Maison des associations - avenue de l'Arrière)
Mardi 17h00-18h30 - tous niveaux

SAINT GIRONÇ
Cercle occitan de Guirou
(Maison de la Citoyenneté - 16, rue de la République)
Mercredi 19h00-20h00 - confirmés

LAVELHANET
Cercle occitan du Pays d'Oïmes e de Mirapèch
(Salle Multiparts)
Jeudi 18h00-20h00 - tous niveaux

LE FOSSAT
UDAC
(Théâtre de verdure)
Mercredi 18h00-18h00 - tous niveaux

ENTRESENAS:
05 81 06 03 88
ieo09@orange.fr

Talhièrs de practica viva
ATELIERS DE PRATIQUE VIVANTE

Matinées thématiques (aquarelle, tricot, cuisine, culture et plantes...) destinées à tout public, adultes et enfants, ayant une compréhension de la langue ou pas.



EMISSIONS DE RÀDIO

Cada jorn a 12h32 e 18h52 - De còr e d'òc sus Radio Transparence 93.7FM
Cada dimars de 19h00 a 20h00 - Era votz dera montanha sus Radio Couserans 94.7FM

Qué s'es passat en
Agost ?

Intervencion de l'IEO d'Arièja
a la Pujada al Pòrt de Salau – 02/08/2026

Les Galejaires an jogat a
Lushon !!! 14/08/2026



Un tauhièr de libres de l'IEO
d'Arièja a l'Escòla Occitana
d'Estiu !!!

Cronicas atal

Çai-jos etiqueta e contra-etiqueta d'un vin revolucionari tirat de rasims qu'espelisson sus la vinha dels serradèls de la « Magestère » en Cabossia.

CASTÈL DE PISSAVINAGRE DEL BÒSC POLIT

Vin quadricolòr
Apellacion d'origina aparada
Produch d'Occitània
Embotelhat per Beuagalet e filh
09300 Cabossia – Occitània
Femna qu'atend familha : per que le nenon aja
las gautas e las pèrnas de las bonas colors
beure al mens una botelha cada jorn
750 ml 14 de cent (vol.)
Conten galhistrons fumats
F11100-262

Contra-etiqueta

Aquel vin es una prumièra mondiala.
En efieit, aprèp annadas e annadas de recèrcas dins nòstre laboratòri, avèm capitat a fèr nàisser un rasim de las quatre colors : roge, blanc, rosat e jaune e le vin que tenètz en man s'apimpa d'una rauba maravilhosa, simbiòsi d'une quadricromia embelinaira. Quatre colors, quatre sabors, quatre vidònhas en un.
Nas delicat, mèfi ! La redolència d'aquel nectar es tan poderosa que podriatz cargar la monina de sonque le niflar.
Per presar coma cal un vin d'una amplor tala, per multiplicar per quatre le vòstre plaser, maridatz-le amb una pizzà dels quatre formatges, amb una còca quatre-quarts, mès i anatz pas per quatre camins, copatz pas les pels en quatre, frenatz pas dels quatre fèrres e manjatz coma quatre se tala es l'enveja vòstra, le Castèl de Pissavinagre es un grand ajudaire pel transit.

Beure pas aquel elixir la setmana dels quatre dijòus.



Le Cabòs



Cronica d’Alan Vidal

Glèisa de montanha

Sus un replanet que la montanha plomba,
Just al ras d'un timbal que romp la comba,
La glèisa romanica de calcari gris
Velha dempuèi sègles sus tot le país.

Del naut del cloquièr cada jorn se pavana,
Dicta le temps en picant sa campana,
Mòstra la fòrça qu'exalan sas muralhas,
Per senhorejar tot son fèu e sas oalhas.

Dedins una vièrja a l'auba florida,
Benesís dins l'escur la veusa aplorida
Que prèga e se lamenta a genolhós
Sul calhau raspat d'un sulhet dolorós.

Quand dins l'estreit cementèri que l'enròda,
Al cantic del clas l'enterraire i ròda,
Ofrís dins son còr encensat la serenitat
A las pauras anmas que cèrcan l'eternitat.

Ara es voida de monde e de sens,
A còps i jògan descortesas mescrecents.
Trasvestida, sens fe, seca de beneitièr,
Es un ostalàs sens tòca ni eiretièr.

Baste que deman s'i prègue encara
E que las incantacions criden gara !
Que morisca pas en vil pielòt de pèiras,
Que l'oblit pane pas sas ultimas polsièras.

Cronica de Claudina Solhà

Quinze de l’Agost...

Una data mercanta. Andal monde cresent que correspond a la celebracion de la fèsta de la Vièrja, amb granas manifestacions a Lordas, per exemple. Mes passem. N'é cap d'aquel episòdi que vos vòli parlar.

Un returbèr que ditz “Quinze de l'Agost passa, la tèrra que's glaça”. Non èm pas encara aquí. Mes plan obligat de constatar que, d'una part, les dias que s'abracan chiu a chiu, e, de l'auta que le temps que fè un movament. Las temperaturas que baishan a men a men : benlèu anam deishir de la canicula e de la secaressa que mos estofan desempueish a pus prèrs tres meses. E qu'arriban les auratges e un pauc d'aiua. Qu'é tostemps aquò de pres ; la vegetacion qu'ac tròba en seguida, les prats que sajan de tornar verdejar. Ara, la ploja que non s'enfonsa cap pro dedens le sòl, e las rasics qu'an encara plan set. Se repreneran vida d'uns arbes ?

Non, que vos vòli parlar sustot del quinze de l'Agost vacanças. Aquela data que corresponia sustot a la festacion de Massat. Mèma se la calor contunhava, l'èrba qu'èra acabada, que sajàvam d'alendar.

Dins sa grana expansion, que durava tres dias, mèma qüate d'unas annadas. En prumèr, le dissabte e/o le dimenge, que fasiam un brave repèish, ont se trobava reunida tota la familha. Benlèu s'èra ja perguda l'abetuda del vermicèli. Que profietàvam dels legums fresquis de l'òrt, tomatas, mongils, corgetas ja vengudas de moda, andà fèr una brava salada d'entrada, acompanhada de güèus mimosà, e de cambajon o salsissòt que sobravan.

Pueish las cosinèras qu'aprestavan un brave rostit, lapin o polet, enrodat de truffilhons plan rissoladis, o de mongetas s'aquestas èran maduras. Benlèu un peçic de fromatge en seguida. E, pel dessèrt, una bona crèma, o ris a la lèt plan perfumat de vanilha. E una còca cromptada en çò del bolangèr. Tot aquò acompanhat de bon vin, e acabat pel cafè (e riquiquí andals òmes).

La vrespada qu'enteniam ja las musicas de la viela. Pueish, a nhet güaireben barrada, que devalàvam a la festacion a Massat. Aquí que s'aturavan mond de pertot a l'entorn, e mèma d'al-delà. E que i tornàvam a trobar un flòc de coneishenças.

Le Pueg que lusia de totas sas illuminacions, e que retrainia de musicas, e dels micròs dels forans qu'ensajavan d'interessar les clients. Una rengada de barracas a dreita : tirs, pesca als canards, lotarias, gormandisas...). A esquèrra, les manètges, un andals petitis, e las autòs-tamponairas pels granis (quinis ventes de ríser !). E la beveta.

E, al fons, alà, le bal. Soenh museta, amb acordeon, tambor, violon, clarineta, trompeta... Aquí, d'uns que dançavan entrò que s'arrestèssa l'orquèstre ! Valsas, passòs, tangòs, marches, javas, e qué te sai encara. Aquí que's fasian cobles... que duravan o non. E, plan tard, qu'òn se'n tornava a casa, a pè o en autò, cansat, amb encara totis aquelis bruches dins las aurelhas.

Mes, andà Anna e iò, le quinze de l'Agost que correspond ara al dia ont Dedè, le meu òme, mos quitèc, après meses de malautia e de patiments. Vint ans dejà. Mèma s'avem contunhat nosta vida, e se non pensam a el cadà dia, le vueit qu'é tostemps aquí a còp d'estonas. Non disem cap arrés a degun, mes un flòc de brembadisses que tornan a puejar en aquelis moments.

Passem a auta causa...

JORNADA DE RECAMPAMENT DELS CORSES E TALHIÈRS DE L'IEO 09
DUBÈRTA A TOTIS

Amassa!

Entre totis (benlèu) ac farem tot



DISSABTE
26 DE SETEMBRE
2026
de 10h a 16h

Madièra
sala comunala



Programa :
A comptar de 9h30 : Acuèlh
10h : Visita de la glèisa comentada en occitan
Jòcs (quiz...)
12h : Repaish partejat
14h : Jòcs d'improvizacion
15h : Espectacle "Amaury & l'accord parfait" dubèrt al public (5€)
16h : Cançons de fin

Besonh de ne sapier mès? : leo09@orange.fr - 05 81 06 03 88